



佛教慈濟美國醫療基金會 北加州分會
Buddhist Tzu Chi Medical Foundation, Northern California
2355 Oakland Road, San Jose, CA 95131 • Tel: 408-457-6969 • Northerncal.us.tzuchi.org

Tzu Chi Free Clinic

Phòng Khám Miễn Phí Tzu Chi

For Low-Income or Uninsured Families

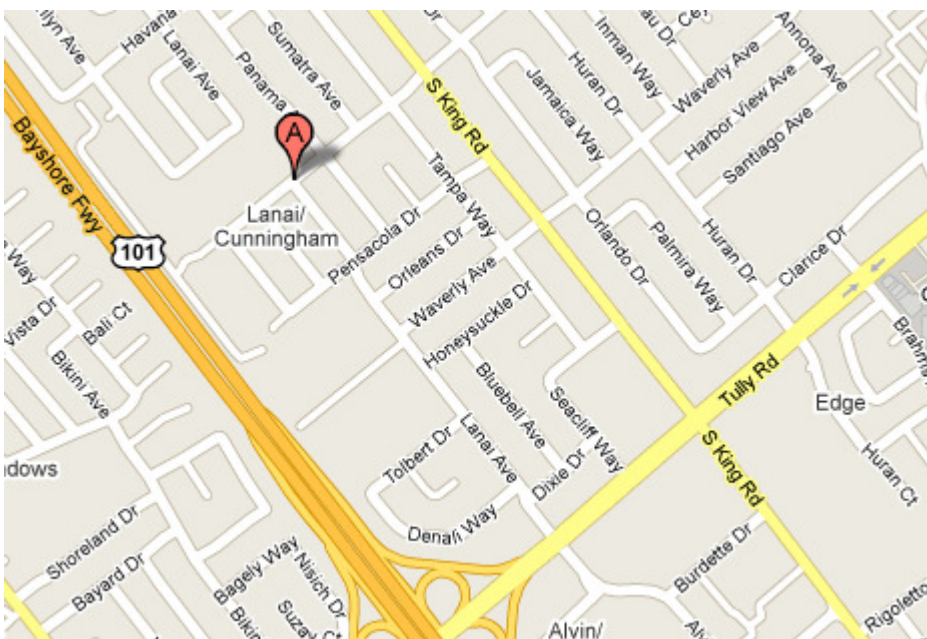
Cho gia đình lợi tức thấp hoặc không bảo hiểm sức khỏe

9AM – 3PM, Sunday, October 17th, 2010

Harry E. Slonaker Academy: 1601 Cunningham Ave, San Jose, CA 95122
Slonaker - VTA Bus 12,22,70,77 King/Cunningham stop, or Bus 26 Tully/Alvin stop

Free Services phục vụ miễn phí

- ♥ Medical / nội khoa
- ♥ Dental / nha khoa
- ♥ Oral Hygiene Education / Hướng Dẫn Vệ Sinh Răng
- ♥ Chiropractics / khoa trị bệnh về hệ thần kinh và xương
- ♥ Blood Pressure / đo huyết áp
- ♥ Information booth / phòng tin tức
- ♥ Flu Shot (Age 50+ or Doctor recommended) chích ngừa bệnh cúm (tuổi 50+ hoặc bác sĩ giới thiệu)
- ♥ Acupuncture / khoa châm cứu
- ♥ Vision / khoa mắt



Special Thanks:
Cảm ơn trường:

**Harry E. Slonaker
Academy and ARUSD**